Αρχειακός Τόπος Θεόδωρου Κολοκοτρώνη

Αριθμός Τεκμηρίου 0931

Επιστολή του Νικόλαου Φραγκάκη προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη σχετικά με το προσκύνημα στην επαρχία Καλαβρύτων

7 Ιουλίου 1827

Ταυτότητα Εγγράφου *(Περίληψη)*

Ἐπιστολὴ τοῦ Νικόλαου Φραγκόπουλου ἢ Φραγκάκη (ὁπλαρχηγοῦ ἀπὸ τὰ Νεζερά, βλ. Ἀθ. Τζώρτζης, Ἱστορικὸ Λεξικὸ ἐπαρχίας Καλαβρύτων, τ. 6, σ. 583) πρὸς ἄδηλο παραλήπτη, ἀλλὰ ἀσφαλῶς πρὸς τὸν Θεόδωρο Κολοκοτρώνη, μὲ τὴν ὁποία ἀναφέρεται στὴ νέα κατάσταση ποὺ ἔχει δημιουργηθεῖ στὴν περιοχή του, μετὰ τὴν αὔξηση τοῦ ἀριθμοῦ τῶν προσκυνημένων. Χαρακτηρίζει τοὺς προσκυνημένους ὡς «τέλεια Τούρκους» καὶ ὑποστηρίζει ὅτι δὲν πρέπει νὰ τοὺς ἐμπιστεύονται οἱ Ἕλληνες, γι' αὐτὸ ὁ ἴδιος δηλώνει πὼς «τὰ αὐτιά μου τὰ κάνω κουφά». Ζητὰ νὰ τοῦ ἀποσταλοῦν πολεμοφόδια γιὰ νὰ τὰ ἔχει γιὰ τὴν κρίσιμη ὥρα. Ἀποσαφηνίζει πὼς ὁ ἴδιος δὲν εἶναι «προσκυνημένος» καὶ ὅτι αὐτὰ ποὺ λέγονται εἶναι διαβολές. Ἀναφέρεται ἀκόμη στὸν Γεώργιο Παυλόπουλο (ὁπλαρχηγὸ ἀπὸ τοὺς Πετσάκους, βλ. Ἀθ. Τζώρτζης, Ἱστορικὸ Λεξικὸ ἐπαρχίας Καλαβρύτων, τ. 5, σ. 134-135), ὁ ὁποῖος ἐπίσης κατηγορεῖται, ψευδῶς κατὰ τὸν ἐπιστολογράφο, ὅτι εἶχε προσκυνήσει καὶ ζητᾶ νὰ ἀποκατασταθεῖ. Δὲν γνωρίζουμε ἂν ἡ ἀναφορὰ στὸν Γεώργ. Παυλόπουλο σχετίζεται μὲ τὴν πληροφορία ποὺ μετέφερε ὁ Βασίλειος Πετιμεζᾶς γιὰ προσκύνημα τῶν κατοίκων τοῦ χωριοῦ Πετσάκοι (βλ. σχετ. [930]). Λίγους μῆνες ἀργότερα, ὁ Νικ. Φραγκόπουλος ἐντοπίζεται νὰ ὑπογράφει, ὡς καπετάνιος τοῦ τμήματος Νεζερῶν, ἀναφορὰ στὴν ὁποία ζητᾶ νὰ ἀπομακρυνθοῦν τὰ ἑλληνικὰ στρατεύματα ἀπὸ τὴν ἐπαρχία, καθὼς δὲν μποροῦν ἄλλο νὰ τὰ συντηροῦν οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς (βλ. Ἀθ. Τζώρτζης, Ἱστορικὸ Λεξικὸ ἐπαρχίας Καλαβρύτων, τ. 5, σ. 429-430). Ὁ ἀναφερόμενος «Σαγιᾶς» εἶναι ὁ Ἀθανάσιος Σαγιᾶς ἀπὸ τὴ Ζουμπάτα (σημ. Πηγή), ἀντίπαλος τοῦ Νενέκου, τὸν ὁποῖο εἶχε λάβει ἐντολὴ νὰ δολοφονήσει (βλ. Θεόδ. Κολοκοτρώνης, Διήγησις, σ. 216).

Προηγούμενες Εκδόσεις: Αδημοσίευτο

Ἐκλαμπρότατε δουλικώς σε προσκυνώ

ἐγό εχθές αφού ἐλαβα τὴν διαταγὴν σου δεν ἐλιψα να κινιθό διὰ τὸν Ἅγιον Βλάσιν καὶ ἐπέρασα εὸς τὴν Τρεχλήστρα ἀπουπάνου. Πηγενάμενος λιπὸν ἐκὴ ἐλαβα πληροφορήαν ότι να εχάλασαν τοὺς εδικούς μας και ούτος σταθήκαμεν εκὴ ἐος να λάβομεν τελήαν πληροφορήαν. Το βράδι λιπὸν ἤλθαν μερηκή ἀπὸ τοὺς προσκηνιμένους [[ήλθαν]] καὶ μου ἤπαν εἰς τὰ ὡσα σας ἐπαρίκιλα μὲ τὸν Νεζερίτην καὶ αλὰ περισότερα, ὁμίος μοῦ ήπαν ὀτι έχουν σκοπὸν δια νὰ ελθούν και εδό ὀπου νὰ μας πολιορκήσουν καὶ ἡμάς ὥστε ὀπού κατὰ τὰ<ς> πληροφορίας ὀπου μας έδηδαν εκόνδεψαν να μου φίγουν ὥλλη η σιντρόφι μου καὶ να μίνο μοχαχὸς καὶ το περισότερον ἤναι η ετία μου ὀπού έχω καὶ έληψην ἀπο τζεπαχανέ, ἤμε βέβαιος εἰς τα όσα λέγουν η προσκινιμένη προς εμὲ νὰ τα λέγουν καὶ τής εκλαμπρότη σου ὀπού μας φέρνουν τὴν μεγάλιν ἀπελπισίαν ἐπηδή καὶ εἶναι ὥλη ταίληα Τούρκι καὶ δέν πρέπι πλέον εἰς το εξής ὀπου να βάλομεν εἰς το παραμικρὸν πίστιν πρὸς αυτούς, όθεν ἐγώ πλέον τα αυτιὰ μου τα κάνο κουφὰ καὶ δέν τους ακού<ω> εις το παραμικρὸν μόνον να μου στίλης ένα φόρτομα τζηπχανὲ ὀπου νὰ τὸν έχω προφιλαγμένον διὰ ὥρα χρίαν καὶ αν δέν χρισημεύση τὸν εφέρνο ὠπίσο, καὶ μὴν έχο τζηπηναναὶ δέν βάνο πλέον τὴν μικράν ηποψίαν μήται καὶ η σιντρόφι μου μου βρίσκουν πρόφασιν και παρακαλό ο τζηπιανές να μην μου λίψη διατὶ ημπορὶ νὰ ακολουθήση και εις εμάς τίποτα και μένο έπιτα τροπιασμένος και πιασμένος σκλάβος, και αν ίνε ορισμός σας ὀπου να μου ελθὶ τζηπιανές δηα να μίνο εδό καλός. Ἠταιμή γράψε μου να ελθό καὶ εγό νὰ ευβρίσκομαι μαζή σου, δηατὶ καθος μανθάνο σου πα ραστένουν μερικὶ ὀπου αγαπούν τον αφανισμὸν μου ὀτι εἴμαι και εγό προσκηνιμένος, και εἰς αὐτό ἡμπορή να φένομαι εἴμαι ἤ δεν ήμε καὶ με εἰξεύβρης και η εκλαμπρότη σου αν έχω εγό εις τὸν νού μου τέτιαν γνόμιν. Ξαναπαρακαλό πάλιν αν ορίζεται προστάξηται νὰ ἀπολίσουν τὸν Παυλόπουλον καὶ νὰ του δόσουν καὶ εις τό ώσον πράγμα τοῦ πήραν ὀπήσο

ἐπηδή ὁ Παβλόπουλος, καθὸς σου παραστένουν δεν ἔχη τὴν παραμικράν ετίαν και η εκλαμπρότη σου πασχήζης αλὰ ὁπου να μαλακόσις τον κόσμον με τους κἀθε τρόπους καὶ αυτὶ μερικὶ ὁπου έχουν πάθη παλεϊκὰ θέλουν να ευβρούν τόρα τὸν καιρὸν ὁπου να κάμουν εκδήκισες δια νὰ αφανίζουν τὸν κόσμον ἀνόφελείς και εις τα ὥσα σας παραστένουν, μὴν δίδεται πίστιν ὁτι του Σαγιὰ καὶ ἄλον πολὸν τα λόγια ὁπου σου παραστένουν, ἠνε παλεηκὰ πάθι τους καὶ μάλιστα τον Μαζαρακιότον ὁπου εἰνε πρότι κλέφτες, καὶ εἴνε και εκίνι ει ίδιοι προσκινιμένι και τόρα μεν ἡβραν τον καιρὸν θέλουν να κάνουν τα τέλι τους και τους σκοπούς τους και η εκλαμπρότη σου εἰσε αρκετὸς καὶ εξετάζεις του καθενὸς τα εγκλίματα και εκίνο ὁπού ὁρήζης νὰ γίνεται, μόνον του Σαγιὰ καὶ ἄλον να μην βάνεται πίστιν ὁτι το βλέπεται φανερὰ εκίνι ὁπού σου παραστένουν του Παβλόπουλου τα εκλίματα εἶνε μέσα εἰς τὸν τόπον τὸν προσκινιμένον καὶ ἠνε φανερὸν [[ὁπού]] και βέβαιον ὁπου εἴνε καὶ αὔτη προσκινιμένη καὶ ὁπος ορίζεται και με περισότερα δέν σου περιτολογό και μένω με το επιθιμιτὸν σέβας.

τη 7 Ἰουλλίου 1827
Μακελαριά
ο ταπινός δούλος σου
Ν. Φραγγωπουλος
[στὸ ἄνω περιθώριο, ἀπὸ ἄλλο χέρι:]
Ν. Φραγκάκης 7 Ἰουλίου

Αριθμός Τεκμηρίου
0931

Τίτλος
Επιστολή του Νικόλαου Φραγκάκη προς τον Θεόδωρο Κολοκοτρώνη σχετικά με το προσκύνημα στην επαρχία Καλαβρύτων

Ημερομηνία Σύνταξης
7 Ιουλίου 1827

Τόπος Σύνταξης
Μονή Παναγιάς Μακελλαριάς Καλαβρύτων

Συντάκτης
Φραγκόπουλος Νικόλαος

Αποδέκτης
Άγνωστος Παραλήπτης

Είδος Εγγράφου
Πρωτότυπο

Διαστάσεις
164mm × 212mm

Αρ. Φύλλων
1

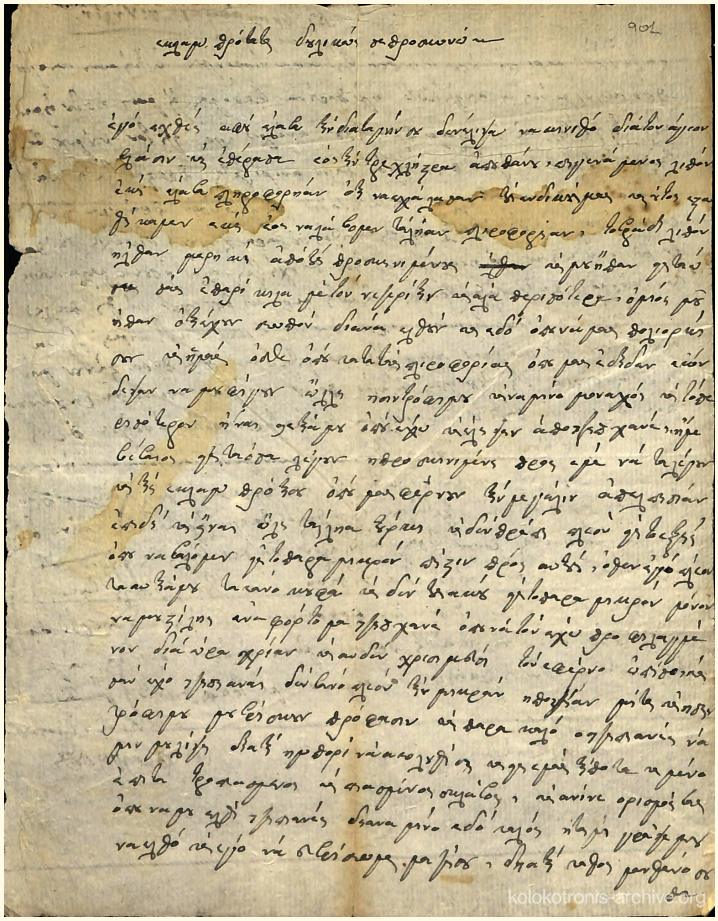
Γλώσσα
Ελληνικά

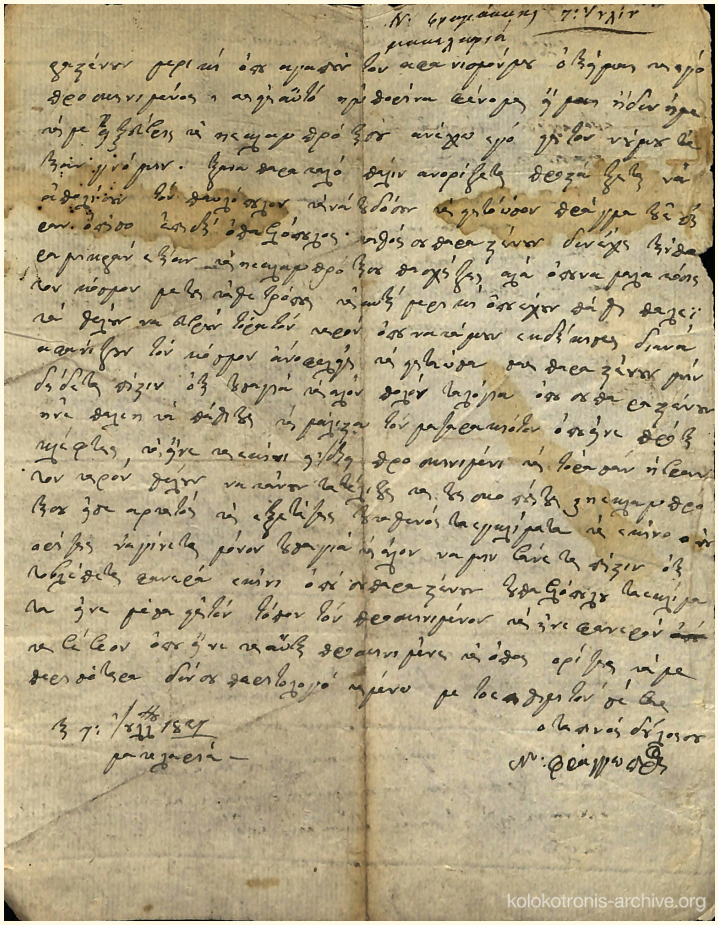
Προέλευση
ΑΡΧΕΙΑΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ

Διεύθυνση
kolokotronis-archive.org/items/code/0931

Μεταγραφή-Σχολιασμός: Βασίλης Παναγιωτόπουλος, Δημήτρης Δημητρόπουλος, Βαγγέλης Σαράφης, Σάκης Δημητριάδης
Έλεγχος μεταγραφής: Αγαμέμνων Τσελίκας

Creative Commons Αναφορά Δημιουργού - Μη Εμπορική Χρήση 4.0 Διεθνές (CC BY-NC 4.0).





kolokotronis-archive.org